

كتاب دوري رقم (٢) لسنة ٢٠١٦

بشأن

تسوية الآثار المترتبة على عدم إقرار
القرار بقانون رقم ١٨ لسنة ٢٠١٥ بإصدار قانون الخدمة المدنية
فيما يتعلق بالاجازات الإعتيادية

صدر القرار بقانون رقم ١٨ لسنة ٢٠١٥ بإصدار قانون الخدمة المدنية، وتم نشره في
الجريدة الرسمية بالعدد ١١ (تابع) في ١٢ مارس سنة ٢٠١٥، وُصُن في المادة الرابعة من
مواد إصداره على أن يُعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وإذ صدر قرار مجلس النواب رقم ١ لسنة ٢٠١٦ ونص في المادة الأولى منه على عدم
إقرار القرار بقانون المشار إليه، مع اعتماد نفاذه في الفترة من تاريخ صدوره في ٢٠١٥/٣/١٢
إلى ٢٠١٦/١/٢٠ وما يتربّى على ذلك من آثار

وقد أثير بشأن الاجازات الإعتيادية العديدة من الاستفسارات فيما يتعلق بمحكمة
حسابها أثناء فترة سريان القرار بقانون سالف الذكر وما تلاها، وقواعد ترحيلها ، وصرف
المقابل النقدي عن الرصيد الذي لم يتم استنفاذه .

ورغبنا من الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة - وإنطلاقاً من دوره المنوط به القانونا
هي أن يكون تطبيق أحكام القانون على الوجه السليم وصولاً لتوحيد قواعد المعاملة،
فقد رأى إصدار هذا الكتاب للإجابة على الاستفسار المتقدم.



جمهورية مصر العربية
رئيس مجلس الوزراء
الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة
رئيس الجهاز

وفي هذا الصدد نود الإهاطة بيان الجهاز قد تدارس المسألة المعروضة في ضوء
أحكام الدستور وأحكام قانون الخدمة المدنية الصادر بالقرار بقانون رقم ١٨ لسنة
٢٠١٥ ولائحته التنفيذية، وقرار مجلس التواب رقم ١ لسنة ٢٠١٦ بعد إقرار القرار بقانون
٤٧ المشار إليه، وكذلك أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم
١٩٧٨ ولائحته التنفيذية.

وقد انتهى الجهاز بعد الدراسة المستفيضة إلى ما يأتي:

- أحقية العامل في الحصول على أجراه الإعتيادي في الفترة من ٢٠١٥/٧/١ وحتى
١٦ طبقاً لأحكام قانون الخدمة المدنية الصادر بالقرار بقانون رقم
٢٠١٦/١٧٠ لسنة ٢٠١٥، وعدم جواز ترحيل ماتبقى منها، إلا بعد التحقق من توفر الشروط
المقررة بالائحة التنفيذية لهذا القانون، وأخصها وجود قرار من السلطة المختصة
ببراءة طلب الاجارة لأسباب تتعلق بمصلحة العمل ولا يتجاوز ذلك ذلك الإجازات
المستحقة.
- أحقية العامل اعتباراً من ٢٠١٦/١٢/٢١ في الحصول على كامل
أجراته الإعتيادي المستحقة له قانوناً عن عام ٢٠١٦ طبقاً لأحكام قانون نظام
العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ولائحته التنفيذية.
- أحقية العامل الذي انتهت خدمته في صرف المقابل النقدي لرصيد أجراه
الإعتيادي التي تكونت في ظل أحكام قانون نظام العاملين المدنيين المشار إليه
طبقاً لأحكام هذا القانون، كما كان مقرراً قبل العمل بقانون الخدمة المدنية
المشار إليه.



جمهورية مصر العربية
رئاسة مجلس الوزراء
جهاز المركزي للتنظيم والإدارة
رئيس الجهاز

وذلك على سند من أن حق العامل في الحصول على أجراته الإعتيادية عن الفترة
من ٢٠١٥/٧/١ وحتى ٢٠١٦/١/٢٠ وقواعد ترحيلها تظل خاضعة لأحكام قانون الخدمة
المدنية الصادر بالقرار بقانون المشار إليه ولائحته التنفيذية، أما حقه - بعد هذه الفترة
في الحصول على كامل أجراته الإعتيادية وقواعد ترحيلها وصرف المقابل النقدي لها ،
فتشخص لأحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة
١٩٧٨ باعتبار القانون الواجب التطبيق، إذ يظل لكل من الحقين مجاله المنفصل تماماً عن
الآخر من حيث النظام القانوني العاكم له دون أن يطفي أيهما على الآخر أو يتৎقص منه.

يرجاء التفضل بالتوجيه للجهات التابعة لسيادتكم بأعمال ما تقدم.

وتفضلوا بقبول وافر تحياتي وخالص تقديرى، ..

رئيس

الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة

محمد جميل إبراهيم

المستشار الدكتور

تحرير في: ٢٠١٦/٦/٢٦



كشف توزيع السادة :

السادة الوزراء

السادة المحافظون

السادة رؤساء هيئات والأجهزة المستقلة

السادة رؤساء وحدات التنظيم والإدارة بالوزارات والهيئات

السادة مدير و مدیریات التنظيم والإدارة